

Denmark-Copenhagen: Miscellaneous software package and computer systems

OJ S 177/2016 14/09/2016

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: NaturErhvervstyrelsen

National registration number: 20814616

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 1780

Country: Denmark

Contact person: Louise Aulin Pallis

E-mail: KIU@naturerhverv.dk

Telephone: +45 33958000

Internet address(es):Main address: <http://naturerhverv.dk>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Køb af ETS-reporter til support af implementeringen af den danske LPIS kvalitetstest

Reference number: 16-8021-000002

II.1.2. Main CPV code

48900000 Miscellaneous software package and computer systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Ifølge artikel 6 i delegerede forordning (EU) nr. 640/2014 af 11.3.2014, skal

NaturErhvervstyrelsen udføre en årlig test af markblokkene, i daglig tale kaldet ETS-testen.

ETS-testens specifikationer fra Kommissionen (JRC) indeholder anvisninger på, hvordan selve testen skal udføres, og på hvordan data skal indrapporteres til Kommissionen. Derfor er der behov for et program, som i meget høj grad kan sikre korrekt udførsel af testen, og som kan identificere forskellige indikatorer med efterfølgende optællinger og beregninger, for at vurdere

markbloksystemet efter LPIS QA reglerne. Kontrakten indgås med henblik på anvendelse af ETS-reporteren til opgaven. Kontrakten indebærer både varekøb (software) og konsulenttydelser (support m.m.).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 39 105,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK011 Byen København

II.2.4. Description of the procurement

Ifølge artikel 6 i delegerede forordning (EU) nr. 640/2014 af 11.3.2014, skal NaturErhvervstyrelsen udføre en årlig test af markblokkene, i daglig tale kaldet ETS-testen. ETS-testens specifikationer fra Kommissionen (JRC) indeholder anvisninger på, hvordan selve testen skal udføres, og på hvordan data skal indrapporteres til Kommissionen. Derfor er der behov for et program, som i meget høj grad kan sikre korrekt udførsel af testen, og som kan identificere forskellige indikatorer med efterfølgende optællinger og beregninger, for at vurdere markbloksystemet efter LPIS QA reglerne. Kontrakten indgås med henblik på anvendelse af ETS-reporteren til opgaven. Kontrakten indebærer både varekøb (software) og konsulenttydelser (support m.m.). Kontrakten er 1-årig med option på forlængelse.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Skal kunne løse opgaven. Det er væsentligt for NaturErhvervstyrelsen, at programmet kan løfte opgaven med at gennemføre ETS-testen i overensstemmelse med Kommissionens anvisninger. / Weighting: 50
Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Option på to 1-årige forlængelser.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- Additional deliveries by the original supplier ordered under the strict conditions stated in the directive

Explanation:

I dette konkrete tilfælde vurderes det, at softwareopdateringen er omfattet af undtagelsen i art. 32, stk. 3, litra b, hvorfor udbud ikke kræver forudgående offentliggørelse. Dette skyldes det forhold, at det er en delvis fornyelse af et softwareprogram, som allerede er indkøbt. Hertil kommer, at lignende programmer på markedet ikke har sammenlignelig funktionalitet, da ETS-Reporteren bl.a. er det eneste program, der dækker hele workflowet i ETS-testen. Det vil på den baggrund medføre uforholdsmæssige vanskeligheder ved drift og vedligeholdelse at skifte leverandør.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 160641000140

Title:

Kontrakt om anvendelse af ETS-reporter

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/08/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GDV (Gesellschaft für geografische Datenverarbeitung mbH)

Postal address: Neisser Straße 4

Town: Ingelheim

NUTS code: DEB3J Mainz-Bingen

Postal code: 55218

Country: Germany

Internet address: <https://www.gdv.com/home.html>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 39 105,00 EUR

Total value of the contract/lot: 39 105,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystemer indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på www.klfu.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/09/2016